

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NINH BÌNH
TỈNH NINH BÌNH**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 35/2021/HSST

Ngày 23/3/2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH - TỈNH NINH BÌNH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Bích Thủy

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Tú

Bà Đồng Thị Thanh Hương

-Thư ký phiên toà: Bà Phạm Thanh Mai, Thư ký Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình - tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình - tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà: Ông Phạm Việt Cường, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 3 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2021/HSST ngày 29 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 22/2021/QĐXXST-HS ngày 26/02/2021 đối với bị cáo:

Hà Đăng L - sinh năm: 1979. Nơi ở và nơi ĐKNKTT: thôn T, xã N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Trình độ văn hóa: 1/12. Nghề nghiệp : Lao động tự do. Con ông Hà Đăng H (chết) và bà Nguyễn Thị Đ. Vợ: Phạm Thị T. Con: có 3 con, con lớn nhất sinh năm 2005, con nhỏ nhất sinh năm 2013.

Tiền án:

- Bản án số 109 ngày 30/8/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt Hà Đăng L 12 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản”, ra trại ngày 12/5/2017. Ngày 18/9/2019 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt Hà Đăng L 06 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” (tài sản chiếm đoạt trị giá 1.600.000 đồng nên lấy tiền án của bản án năm 2016 để định tội) tại bản án số 101, ra trại ngày 05/12/2019.

Tiền sự:

- Ngày 05/6/2020 Công an xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình xử phạt hành chính 1.000.000 đồng về hành vi “ Sử dụng trái phép chất ma túy”.

- Ngày 11/6/2020 Ủy ban nhân dân xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong thời hạn 03 tháng.

- Ngày 06/10/2020, Ủy ban nhân dân xã Lộc An, thành phố Nam Định xử phạt hành chính 750.000 đồng về hành vi “ Sử dụng trái phép chất ma túy”.

Về nhân thân:

- Ngày 12/11/2002 Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Hoa Lư ra quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc trong thời hạn 12 tháng.

- Bản án số 22 ngày 09/12/2004 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Ngày 15/01/2009 Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Ninh Bình ra quyết định đưa vào Trung tâm chữa bệnh giáo dục lao động xã hội tỉnh Ninh Bình trong thời hạn 24 tháng.

- Bản án số 64 ngày 04/5/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt Hà Đăng L 36 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Ngày 05/10/2015 Công an phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình xử phạt hành chính 1.500.000 đồng về hành vi “ Trộm cắp tài sản”.

- Ngày 14/11/2015 Công an phường Phúc Thành, thành phố Ninh Bình xử phạt hành chính 750.000 đồng về hành vi “ Sử dụng trái phép chất ma túy”.

- Bản án số 357 ngày 11/12/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định xử phạt 30 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Nam Định khởi tố trong một vụ án khác, sau đó bị tạm giữ tại nhà tạm giữ Công an thành phố Nam Định từ ngày 24/10/2020 đến ngày 02/11/2020 chuyển tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Nam Định, hiện nay bị cáo đang chấp hành án phạt tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 357/2020/HSST ngày 11/12/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định, tại trại giam Ninh Khánh, cục C10, Bộ Công an. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Vũ Ngọc H, trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Ninh Bình. Có mặt.

Bị hại: Chị Phạm Thị M, sinh năm 1990.

Trú tại: Số nhà 15, ngõ 203, đường C, phố C, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. Vắng mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Bùi Thị Thu H1, sinh năm 1983, trú tại: Số nhà 460, đường T, phố T, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình. Vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Mai Ngọc T.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hà Đăng L là đối tượng không có công việc ổn định và có tiền án về tội “ Trộm cắp tài sản”. Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 20/10/2020 Hà Đăng L điều khiển xe mô tô

Longcin màu xanh biển kiểm soát 35F7- 0578 đi từ nhà tại thôn Thượng, xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình đến khu vực phường Nam Bình, thành phố Ninh Bình tìm nhà dân sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đi đến nhà của chị Phạm Thị M sinh năm 1990 trú tại số nhà 15, ngõ 203, đường C, phường N, thành phố Ninh Bình, L thấy cửa cổng không khóa nên đã dựng xe mô tô ở ngoài đường và đi bộ vào trong nhà nhằm mục đích trộm cắp tài sản. Khi vào trong phòng khách không có người nên L tiếp tục đi vào trong phòng bếp, thấy trên bàn đá bếp có 01 chiếc túi xách nữ màu đen bên trong có 01 chiếc ví và 01 điện thoại Vsmart Joy 3 của chị M nên L đã lén lút dùng tay lấy chiếc ví và điện thoại trên cho vào túi quần phải. Sau đó L đi ra phòng khách mở chiếc ví ra lấy số tiền 1.500.000 đồng rồi rút chiếc ví ở trên ghế ở phòng khách và ra ngoài đường lên xe mô tô điều khiển đi tìm nơi tiêu thụ tài sản vừa trộm cắp. L đi đến cửa hàng điện thoại di động Anh Tiến tại số nhà 460, đường T, phố T, phường N thành phố Ninh Bình gặp chị Bùi Thị Thu H1 sinh năm 1983 là chủ cửa hàng để bán 01 chiếc điện thoại Vsmart Joy 3 trộm cắp được. Do không biết chiếc điện thoại trên là tài sản trộm cắp nên chị H1 đã mua với giá 600.000 đồng, bán được điện thoại L điều khiển xe mô tô về nhà sau đó sử dụng hết số tiền trộm cắp được và tiền bán điện thoại vào việc tiêu sài cá nhân.

Sau khi bị mất trộm tài sản, chị M đã đến Công an thành phố Ninh Bình trình báo sự việc. Qua rà soát camera, đối tượng, Công an thành phố Ninh Bình phát hiện Hà Đăng L có biểu hiện nghi vấn nên đã triệu tập lên làm việc, tại đây L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và giao nộp 01 chiếc xe mô tô Longcin màu xanh biển kiểm soát 35F7- 0578. Chị Bùi Thị Thu H1 đã giao nộp 01 chiếc điện thoại Vsmart Joy 3 là tài sản mà L trộm cắp sau đó bán cho chị H1.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 78 ngày 30/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân thành phố Ninh Bình kết luận: 01 chiếc điện thoại Vsmast Joy 3 trị giá 2.691.000 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Ninh Bình đã trả lại cho chị Phạm Thị M 01 chiếc điện thoại Vsmart Joy 3, chị M đã nhận lại tài sản, sau đó gia đình bị cáo L đã trả cho chị M số tiền 1.500.000 đồng.

Đối với số tiền 600.000 đồng của chị Bùi Thị Thu H1 dùng để mua 01 chiếc điện thoại Vsmart Joy 3 mà L trộm cắp, chị H1 không yêu cầu L phải bồi thường và không có đề nghị gì khác.

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Longcin màu xanh biển kiểm soát 35F7- 0578 có số máy LC150FMG01439392 và số khungVDMPCG0012M022630, Cơ quan điều tra thu giữ của L. Quá trình điều tra xác định, chiếc xe này có đăng ký mang tên anh Bùi Ngọc A sinh năm 1981 trú tại phố Tân Trung, phường Tân Thành, thành phố Ninh Bình. Anh Bùi Ngọc A mua chiếc xe trên tại một cửa hàng bán xe máy cũ sau đó sử dụng một thời gian và bán lại cho chị Hà Thị P sinh năm 1974 trú tại phố C, phường N, thành phố Ninh Bình là chị gái L. Ngày 17/10/2020 L mượn của

chị P chiếc xe trên sau đó sử dụng vào việc trộm cắp tài sản và bị Công an thu giữ. Tuy nhiên chiếc xe thu giữ của Hà Đăng L có nhãn hiệu và số máy không trùng khớp với thông tin tra cứu tại phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Ninh Bình. Do chưa xác định rõ nguồn gốc chiếc xe mô tô nói trên nên Cơ quan điều tra đã tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe mô tô này để tiếp tục xác minh, xử lý sau.

Tại bản Cáo trạng số 15/CT-VKS ngày 28/01/2021 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình đã truy tố bị cáo Hà Đăng L về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1, 5 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Hội đồng xét xử tuyên bố: bị cáo Hà Đăng L phạm tội Trộm cắp tài sản. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hà Đăng L từ 15 đến 18 tháng tù. Áp dụng Điều 55, khoản 1 Điều 56 Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt với Bản án hình sự sơ thẩm số 357/2020/HSST ngày 11/12/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định. Buộc bị cáo Hà Đăng L phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án từ 45 đến 48 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 24/10/2020. Về xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng dân sự: Buộc bị cáo Hà Đăng L phải nộp lại số tiền 600.000đồng để sung quỹ Nhà nước. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra giải quyết do đã thi hành xong cho người bị hại. Áp dụng Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình truy tố bị cáo Hà Đăng L về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng pháp luật, không có ý kiến gì đối với việc áp dụng các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Hà Đăng L mức hình phạt nhẹ nhất theo quy định của pháp luật. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo do là hộ nghèo.

Tại phiên tòa bị cáo cũng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu ở trên, không tranh luận gì và đề nghị Hội đồng xét xử, xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2]. *Về tội danh và hình phạt*: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 20/10/2020 tại số nhà 15, ngõ 203, đường C, phố C, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, Hà Đăng L đã có hành vi lợi dụng sơ hở của gia đình chị Phạm Thị M không có người ở trong nhà, cửa cổng không khóa đã lén lút vào nhà chiếm đoạt của chị Phạm Thị M

01 chiếc điện thoại Vsmart Joy 3 trị giá 2.691.000đồng và số tiền 1.500.000đồng. Tổng trị giá tài sản chiếm đoạt là 4.191.000đồng.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Hà Đăng L phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được luật Hình sự bảo vệ. Bị cáo là người đã có tiền án tại Bản án số 109 ngày 30/8/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 12 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản” chưa được xóa án tích, (đối với Bản án số 101 ngày 18/9/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt bị cáo 6 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản không áp dụng là tái phạm do lấy Bản án số 109 làm căn cứ định tội) nên hành vi phạm tội lần này là “tái phạm” thuộc tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Về tiền sự: ngày 05/6/2020 Công an xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình xử phạt hành chính 1.000.000 đồng về hành vi “ Sử dụng trái phép chất ma túy”; ngày 11/6/2020 Ủy ban nhân dân xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong thời hạn 03 tháng; ngày 06/10/2020, Ủy ban nhân dân xã Lộc An, thành phố Nam Định xử phạt hành chính 750.000 đồng về hành vi “ Sử dụng trái phép chất ma túy”. Về nhân thân, bị cáo có nhân thân xấu, đã bị kết án tù nhiều lần về tội phạm liên quan đến ma túy, bị Chính quyền địa phương áp dụng biện pháp hành chính đưa đi cơ sở cai nghiện và chữa bệnh. Tuy nhiên bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân, nay lại phạm tội. Do vậy cần phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện cải tạo giáo dục thành công dân có ích cho xã hội đồng thời cũng nhằm để giáo dục răn đe phòng ngừa chung. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy về tình tiết giảm nhẹ: bị cáo đã nói với gia đình để gia đình bị cáo bồi thường thiệt hại cho chị M số tiền 1.500.000đồng thể hiện việc bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, hiện bị cáo đang điều trị bệnh, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo đang chấp hành Bản án số 357/2020/HSST ngày 11/12/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định, xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 24/10/2020. Căn cứ Điều 55, khoản 1 Điều 56 Bộ luật hình sự, Hội đồng xét xử quyết định hình phạt đối với tội đang bị xét xử sau đó tổng hợp với hình phạt của Bản án số 357 nói trên thành hình phạt chung, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án. Thời hạn tù tính từ ngày 24/10/2020.

[3]. *Về vật chứng và trách nhiệm dân sự*: Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Longcin màu xanh biển kiểm soát 35F7- 0578 do Hà Đăng L giao nộp. Do chưa xác định rõ nguồn gốc chiếc xe mô tô nói trên nên Cơ quan điều tra đã tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe mô tô này để tiếp tục xác minh, xử lý sau là phù hợp.

Đối với số tiền 600.000đồng Hà Đăng L có được do bán chiếc điện thoại trộm cắp, chị Bùi Thị Thu H1 là người mua chiếc điện thoại nói trên không yêu cầu bị cáo phải trả lại số tiền, xét thấy đây là số tiền bị cáo hưởng lợi bất chính nên căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự cần buộc Hà Đăng L phải nộp lại số tiền 600.000đồng để sung quỹ Nhà nước.

Chiếc điện thoại Vsmart Joy3 mà bị cáo Hà Đăng L chiếm đoạt, chị M đã được cơ quan Công an thu giữ và trả lại cho chị. Đối với số tiền 1.500.000đồng, gia đình bị cáo Hà Đăng L cũng đã trả lại cho chị M. Đến nay chị M không yêu cầu gì nữa nên trách nhiệm dân sự không đặt ra giải quyết.

[4]. Các vấn đề khác: Chị Bùi Thị Thu H1 là người mua chiếc điện thoại nhưng không biết chiếc điện thoại do Hà Đăng L trộm cắp mà có nên chị H1 không vi phạm.

[5]. Bị cáo là hộ nghèo nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6]. Bị cáo, người bào chữa, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo trong thời gian luật định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, .

Tuyên bố: Bị cáo Hà Đăng L phạm tội “**Trộm cắp tài sản**”.

Xử phạt Hà Đăng L 12 (*mười hai*) tháng tù.

Áp dụng Điều 55, khoản 1 Điều 56 Bộ luật hình sự: Tổng hợp hình phạt với Bản án số 357/2020/HSST ngày 11/12/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, xử phạt bị cáo 30 (*ba mươi*) tháng tù. Buộc bị cáo Hà Đăng L phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 42 (*bốn mươi hai*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 24/10/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng dân sự: Buộc bị cáo Hà Đăng L phải nộp số tiền 600.000đồng (*sáu trăm nghìn đồng*) để sung quỹ Nhà nước do hưởng lợi bất chính.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự cho bị cáo Hà Đăng L.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, người có quyền

lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình
- VKSND thành phố Ninh Bình
- Công an thành phố Ninh Bình
- Chi cục THA. DS thành phố Ninh Bình
- Thi hành án HS
- Bị cáo, người bào chữa cho bị cáo
- Người bị hại, NCQLNVLQ đến vụ án.
- Lưu hồ sơ
- Lưu VP
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)**

Nguyễn Thị Bích Thủy

